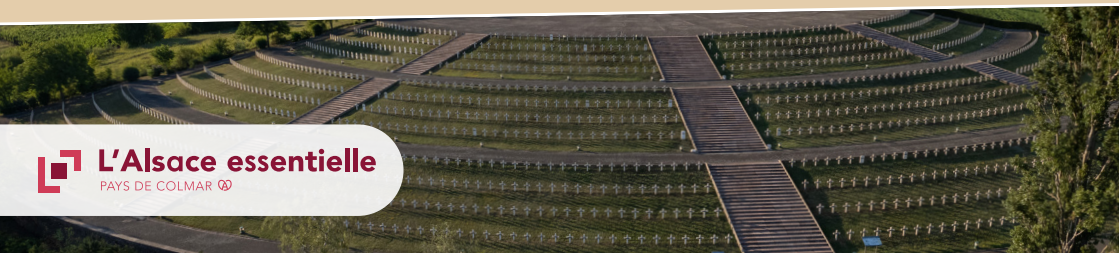




## Histoire, mémoire et patrimoine : des lieux pour comprendre

Geschichte, Erinnerung und Kulturerbe: Orte zum Verstehen

History, memory and heritage : places to understand



**L'Alsace essentielle**  
PAYS DE COLMAR

# Mémoire d'une Histoire

Spuren der Vergangenheit | Echoes of History

Terre de passage, d'échanges et parfois de douleurs, l'Alsace porte en elle une mémoire vive, forgée par les soubresauts de l'Histoire. Ce fascicule vous invite à découvrir un patrimoine aussi poignant qu'essentiel, à travers des lieux emblématiques de l'histoire collective pour mieux comprendre le destin singulier des Alsaciens. Derrière les fortifications, les musées, les cimetières et les sentiers de mémoire, c'est toute une histoire humaine qui se révèle.

Als Land der Durchreise und der Erinnerung verkörpert das Elsass eine Geschichte, die von Konflikten und Austausch geprägt ist. Dieser Reiseführer führt Sie zu Orten, die von einer komplexen Vergangenheit zeugen. Während die Zeugnisse verblassen, werden diese Orte wesentlich, um die einzigartige Geschichte der Elsässer zu vermitteln.

A land of passage and memory, Alsace embodies a history marked by conflict and exchange. This guide takes you on a tour of places that bear witness to a complex past. At a time when testimonies are dying out, these sites are essential for passing on the unique history of Alsace.



## Comprendre le destin des Alsaciens

Die elsässische Geschichte verstehen | Understanding the Alsatian history

Les Alsaciens et Mosellans ont changé quatre fois de nationalité entre 1871 et 1945. Par une scénographie immersive et dynamique, le Mémorial Alsace-Moselle dévoile l'histoire particulière de ces territoires, de 1870 à nos jours, notamment pendant la période de la Seconde Guerre mondiale.

Zwischen 1871 und 1945 wechselten die Elsässer und Moselaner viermal ihre Nationalität. Das Mémorial Alsace-Moselle zeichnet diese einzigartige Geschichte anhand einer immersiven Szenografie nach.

Between 1871 and 1945, Alsace and Moselle changed nationality four times. The Alsace-Moselle Memorial retraces this singular history through an immersive scenography.

[memorial-alsace-moselle.com](http://memorial-alsace-moselle.com)



# À travers les siècles

Durch die Jahrhunderte | Throughout the centuries

WESTFÄLISCHER FRIEDEN  
TREATY OF WESTPHALIA

1648

TRAITÉ DE WESTPHALIE

L'Alsace est rattachée progressivement au royaume de France.

FRIEDEN VON FRANKFURT  
TREATY OF FRANKFURT

1871

TRAITÉ DE FRANCFORT

À la suite de la Guerre franco-prussienne, l'Alsace est annexée par l'Empire allemand.

BEGINN DES ERSTEN WELTKRIEGS  
BEGINNING OF WORLD WAR I

1914

DÉBUT DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

VERTRAG VON VERSAILLES  
TREATY OF VERSAILLES

1918

TRAITÉ DE VERSAILLES

L'Alsace redevient française le 11 novembre, suite à la signature de l'armistice.

ANNEXION DES ELSASS UND DER MOSEL  
THE ANNEXATION OF ALSACE AND MOSELLE

1940

ANNEXION DE FAIT DE L'ALSACE ET DE LA MOSELLE

Mise en place d'une politique de germanisation de la zone frontalière.

BEFREIUNG DES ELSASS  
LIBERATION OF ALSACE

1945

LIBÉRATION DE L'ALSACE

Retour progressif à la vie civile et à la République française.



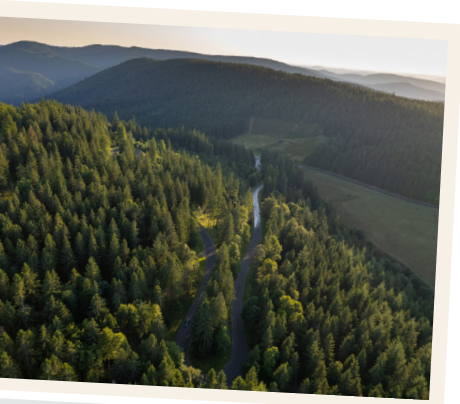
# Terre de frontières

Land der Grenzen | Land of borders

Enfermée entre le Rhin et les Vosges, l'Alsace s'est construite entre deux lignes naturelles chargées d'histoire. À l'ouest, les Vosges ont longtemps fait office de rempart, marquant la transition vers la France en période de conflit. À l'est, le Rhin, autrefois symbole de séparation avec l'Allemagne, est aujourd'hui un lien vivant entre les peuples, renforcé par les échanges et la coopération transfrontalière.

Les nombreux changements de frontières subis jusqu'en 1945 ont profondément marqué les habitants : changements de langue, d'administration, d'identité... Cette instabilité a forgé une population résiliente, au carrefour de deux cultures. De cette histoire complexe est née une richesse singulière, visible dans l'architecture, la gastronomie et les traditions.

De nos jours, la frontière n'est plus un obstacle, mais une passerelle entre les peuples : au Pays de Colmar, vous ne serez jamais à plus de cinquante kilomètres du Rhin, symbole de l'amitié franco-allemande.



Zwischen Vogesen und Rhein ist das Elsass von der Geschichte der Grenzen geprägt. Die Vogesen haben den Zugang nach Frankreich geschützt, während der Rhein, einst Trennlinie zu Deutschland, zu einem Symbol der Vereinigung geworden ist. Die bis 1945 erlebten Umwälzungen haben eine einzigartige Identität zwischen zwei Kulturen geformt. Heute ist die Grenze eine Brücke: Im Pays de Colmar verkörpert der Rhein die deutsch-französische Freundschaft und ist nie weit entfernt.



Between the Vosges and the Rhine, Alsace is marked by the history of its borders. The Vosges have protected access to France, while the Rhine, once a dividing line with Germany, has become a symbol of union. The upheavals experienced until 1945 forged a unique identity between two cultures. Today, the border is a bridge: in the Colmar region, the Rhine is never far away.



# Neuf-Brisach, « ville idéale »

Neuf-Brisach, «ideale Stadt» | Neuf-Brisach, «the ideal city»

Ville en forme d'étoile, Neuf-Brisach possède huit tours bastionnées, deux fossés et 17 kilomètres de murs. En effet, le roi Louis XIV craignait une attaque de l'outre-Rhin et souhaitait construire une véritable forteresse à quelques pas de la frontière. Lors de la seconde guerre mondiale, la ville sert temporairement de prison à l'armée allemande qui retenait plus de 40 000 soldats français prisonniers dans son enceinte. À sa libération, elle subit de lourds bombardements.

Neuf-Brisach ist eine von Ludwig XIV. geschaffene sternförmige Festungsstadt mit acht Bastionen, zwei Gräben und einer 17 km langen Stadtmauer. Sie wurde zur Verteidigung der Grenze gegenüber Deutschland errichtet und verkörpert den militärischen Einfallsreichtum der damaligen Zeit. Während des Zweiten Weltkriegs diente sie als Gefangenenlager für mehr als 40.000 französische Soldaten, bevor sie schwer bombardiert wurde.

Neuf-Brisach, a star-shaped fortified town created by Louis XIV, boasts eight bastions, two ditches and 17 km of ramparts. Built to defend the border against Germany, it embodies the military ingenuity of the time. During the Second World War, it served as a prison camp for over 40,000 French soldiers, before being heavily bombed.

Neuf-Brisach fait partie du réseau des fortifications de Vauban, inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2008.

Neuf-Brisach ist Teil des Festungsnetzes von Vauban, das seit 2008 zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört.

Neuf-Brisach is part of Vauban's network of fortifications, a UNESCO World Heritage Site since 2008.



# Première Guerre mondiale

Erster Weltkrieg | World War I



Orbey



Orbey



Orbey

Durant la Première Guerre mondiale, les cols vosgiens sont devenus de véritables champs de batailles, témoins de durs combats. De juillet à octobre 1915, les forces françaises et allemandes se sont affrontées lors de la bataille du Linge, sur les hauteurs d'Orbey. D'un intérêt stratégique minime, cette bataille atteste de la brutalité des combats de la Première Guerre mondiale : au total, plus de 6 000 hommes, français et allemands confondus, ont perdu la vie et près de 15 000 ont été blessés.

*Während des Ersten Weltkriegs kam es von Juli bis Oktober 1915 in der Nähe von Orbey zur Schlacht um den Lingekopf zwischen Franzosen und Deutschen. Trotz der geringen strategischen Bedeutung war sie von seltener Gewalt und forderte mehr als 6000 Tote und 15 000 Verwundete, Franzosen und Deutsche gleichermaßen.*

*During the First World War, the Battle of the Linge, from July to October 1915, pitted French and Germans against each other near Orbey. Despite its low strategic stakes, it was a battle of rare violence, resulting in over 6,000 dead and 15,000 wounded, French and German alike.*

# Les musées thématiques

Thematische Museen | Thematic museums

## MUSÉE DE L'AMBULANCE ALPINE |

Ancien hôpital militaire français où ont logé soldats et civils blessés pendant la Première Guerre mondiale

## MUSEUM DER ALPINEN AMBULANZ |

Ehemaliges französisches Militärhospital, in dem während des Ersten Weltkriegs verwundete Soldaten und Zivilisten untergebracht waren

## ALPINE AMBULANCE MUSEUM |

Former French military hospital that housed wounded soldiers and civilians during World War I

68210 MITTLACH



[mittlach.fr/musee-ambulance-alpine](http://mittlach.fr/musee-ambulance-alpine)

## MUSÉE MÉMORIAL DU LINGE |

Souvenir d'une bataille féroce où se sont affrontés allemands et français pendant près de 4 mois en 1915.

## MUSEUM DER GEDENKSTÄTTE DES

LINGEKOPFS | Gedenken an eine grausame Schlacht, in der sich Deutsche und Franzosen 1915 fast vier Monate lang gegenüberstanden

## THE LINGE MEMORIAL MUSEUM |

Remembrance of a fierce battle in which the Germans and French fought for almost 4 months in 1915

68370 ORBEY



[linge1915.eu](http://linge1915.eu)



**CIRCUITS HISTORIQUES 1914-1918** | Sur les traces des combats de la Première Guerre mondiale et leurs conséquences sur la population locale

**HISTORISCHE RUNDGÄNGE 1914-1918** | Auf den Spuren der Kämpfe des Ersten Weltkriegs

**1914-1918 HISTORICAL TOURS** | On the trail of the World War I battles

VALLÉE DE MUNSTER

**LA TÊTE DES FAUX** | Découvrir le champ de bataille et ses vestiges

**TÊTE DES FAUX (BUCHENKOPF)** | Entdecken Sie das Schlachtfeld und seine Überreste

**TÊTE DES FAUX** | Discover the battlefield and its vestiges

68370 ORBEY



# Sépultures, cimetières et nécropoles

Gräber, Friedhöfe und Nekropolen | Graves, cemeteries and necropolises



## Cimetière du Ladhof

La Nécropole de Colmar est le lieu de repos de soldats des deux dernières guerres, dont un carré allemand qui confère à ce cimetière un caractère binational particulier.

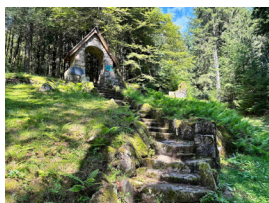
68000 COLMAR



## Cimetière militaire allemand Hohrod-Bärenstall

Cimetière militaire allemand faisant face à la nécropole française du Wettstein, on y trouve les sépultures des soldats allemands tombés lors de la bataille du Linge en 1915.

68140 HOHRODBERG



## Cimetière militaire Kahm

Érigé en forêt, il constitue l'un de nos héritages de la Première Guerre mondiale et est inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

68650 LAPOUTROIE



## La Tête des Faux

La tête des Faux est un champ de bataille de 1914-1918. Deux cimetières militaires de ce site sont classés Patrimoine mondial de l'UNESCO.

68650 LE BONHOMME



## Ancien cimetière militaire du Sillackerkopf

Ancien cimetière militaire 1914-1918. Tombe du capitaine Jacques Mounier, tué le 15 juin 1915, lors de la prise de Metzeral par les Français.

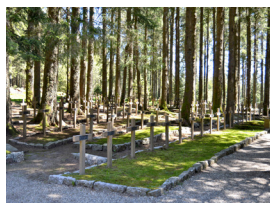
68380 MUHLBACH SUR MUNSTER



### Cimetière militaire du Wettstein

Cimetière militaire français. Chapelle rustique. Croix en granit des Vosges. Un gisant en bronze d'un soldat.

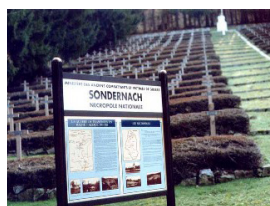
68370 ORBEY



### Nécropole Nationale Carrefour Duchesne

Ce cimetière atypique résulte des combats sanglants qui se sont déroulés dans le massif de la Tête des Faux lors de la Première Guerre mondiale. Il regroupe les tombes des 294 soldats inhumés et un ossuaire où reposent 116 soldats.

68370 ORBEY



### Cimetière militaire français

Ce cimetière installé dans les années 1920, au bois de Maettle, regroupe les tombes françaises du secteur de Sondernach - Hilsenfirst.

68380 SONDERNACH



### Cimetière militaire français Germania

Ancien cimetière militaire français de Germania sur le chemin du Gaschney au col du Sattel par le côté Nord.

68140 STOSSWIHR

Liste non exhaustive | Nicht erschöpfende Liste | Non-exhaustive list



En 2023, 139 sites funéraires et mémoriels de la Première Guerre mondiale répartis entre la Belgique et la France ont été inscrits au Patrimoine mondial de l'UNESCO. 10 se trouvent en Alsace, dont 5 dans le Pays de Colmar.

2023 wurden 139 Grab- und Gedenkstätten des Ersten Weltkriegs, die sich auf Belgien und Frankreich verteilen, in das UNESCO-Welterbe aufgenommen. 10 befinden sich im Elsass, 4 davon im Pays de Colmar.

In 2023, 139 World War I funerary and memorial sites in Belgium and France were listed as UNESCO World Heritage Sites. 10 are in Alsace, including 4 in the Colmar region.

# Cérémonies commémoratives

Gedenkfeiern | Commemorative ceremonies

Au pied de monuments et nécropoles, ces instants invitent à la réflexion, favorisent la transmission intergénérationnelle et participent à la construction d'une mémoire collective européenne.

*Jedes Jahr werden Gedenkfeiern abgehalten, um die gefallenen Soldaten und die einzigartige Geschichte der Region zu würdigen.*

*Every year, commemorative ceremonies are held to pay tribute to the fallen and to the region's unique history.*



Cérémonie commémorative à la Nécropole du Wettstein à Orbey  
Gedenkzeremonie an der Nekropole Wettstein in Orbey  
Commemorative ceremony at the Wettstein Necropolis in Orbey



# Pour aller plus loin

Weitere Informationen | [To find out more](#)

## Hartmannswillerkopf

Ce Monument National a été érigé en souvenir des combats qui s'y déroulèrent lors de la Première Guerre mondiale, entre 1914 et 1916.

*Nationales Denkmal, das zum Gedenken an die heftigen Kämpfe errichtet wurde, die hier zwischen 1914 und 1916 stattfanden.*

*National Monument erected in memory of the fierce fighting that took place here between 1914 and 1916.*

[memorial-hwk.eu](http://memorial-hwk.eu)



# Seconde Guerre mondiale

Zweiter Weltkrieg | World War II



Durant la Seconde Guerre mondiale, l'Alsace et la Moselle sont annexées de fait. À partir de novembre 1944, les Forces Alliées arrivent en Alsace pour libérer la région. Commencent alors les combats de la Poche de Colmar : le lieu présentait alors un enjeu stratégique majeur, à la fois pour les Français et les Allemands. Les affrontements ont été féroces, dans des conditions hivernales difficiles. Après deux mois de combats, le 9 février 1945, la Poche de Colmar a été entièrement réduite et libérée par les Forces Alliées.

*Während des Zweiten Weltkriegs wurden das Elsass und die Mosel annektiert. Im November 1944 leiten die Alliierten die Befreiung des Elsass ein. Die Poche de Colmar, eine wichtige strategische Herausforderung, wird zum Schauplatz intensiver Kämpfe in einem strengen Winter. Nach zweimonatigen Kämpfen wurde die Poche am 9. Februar 1945 vollständig von den alliierten Streitkräften befreit.*

*During World War II, Alsace and Moselle were annexed. In November 1944, the Allies launched the liberation of Alsace. The Colmar pocket, a major strategic challenge, became the scene of intense fighting in a harsh winter. After two months of fighting, on February 9, 1945, the Pocket was completely liberated by the Allied Forces.*



# Les musées thématiques

Thematische Museen | Thematic museums

**MUSÉE DES COMBATS DE LA POCHE DE COLMAR** | Retraces the battles that led to the liberation of Colmar and its surroundings in 1944-45

**MUSEUM ZUM GEDENKEN AN DIE KÄMPFE DES WINTERS** | 44-45 Verfolgt die Schlachten, die zur Befreiung von Colmar und seiner Umgebung führten.

**MEMORIAL MUSEUM OF THE COLMAR POCKET** | Traces the battles that led to the liberation of Colmar and the surrounding area  
68230 TURCKHEIM



[musee.turckheim-alsace.com](http://musee.turckheim-alsace.com)



**STOLPERSTEINE (PAVÉS DE MÉMOIRE)** | Pierre apposée dans le sol devant le dernier domicile des victimes du nazisme pour les commémorer. Près de 80 000 pavés ont été installés en Europe depuis le début du projet dans les années 1990.

**STOLPERSTEINE** | Stein, der vor dem letzten Wohnort von Opfern des Nationalsozialismus in den Boden eingelassen wird, um an sie zu erinnern. Fast 80.000 Pflastersteine wurden in Europa seit Beginn des Projekts in den 1990er Jahren verlegt.

**STOLPERSTEINE (REMEMBRANCE STONES)** | A stone placed in the ground in front of the last home of victims of Nazism to commemorate them. Nearly 80,000 paving stones have been installed in Europe since the project began in the 1990s.

**BIESHEIM | COLMAR | HERRLISHEIM-PRÈS-COLMAR | HORBOURG-WIHR | INGERSHEIM | NEUF-BRISACH | ORBEY | TURCKHEIM**  
[stolpersteine.fr](http://stolpersteine.fr)



**SENTIER DES MÉMOIRES** | Retraces the history of the Liberation of the Colmar Pocket  
**ERINNERUNGSPFAD** | Stellt die Geschichte der Befreiung der Poche de Colmar dar  
**MEMORY TRAIL** | Traces the history of the Liberation of the Poche de Colmar  
68320 PORTE DU RIED



# Sépultures, cimetières, nécropoles et mémoriaux

Gräber, Friedhöfe und Nekropolen | *Graves, cemeteries and necropolises*



## **Le Grasberg - cimetière militaire allemand 1939-45**

C'est au « Grasberg » que reposent 5308 soldats allemands morts pendant la Seconde Guerre mondiale dont les tombes étaient dispersées dans plus de 225 communes du département du Haut- Rhin.

*68750 BERGHEIM*



## **Place du 2 Février 1945**

Nommée d'après le 2 février 1945, date de la libération de Colmar.

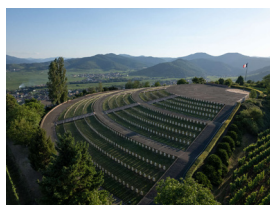
*68000 COLMAR*



## **Cimetière militaire**

Ce cimetière militaire contient une galerie lapidaire ainsi qu'une croix de Saint Jacques datée de 1511. Ici reposent des soldats tombés durant la Seconde Guerre mondiale.

*68240 KAYSERSBERG VIGNOBLE*



## **Nécropole Nationale de Sigolsheim**

Cette nécropole nationale se dresse sur la colline où reposent plus de 1500 soldats ayant perdu la vie lors des combats de la Poche de Colmar.

*68240 KAYSERSBERG VIGNOBLE*



## **Mémorial de la Croix du Moulin**

Monument érigé en mémoire aux morts et blessés de l'hiver 1945.

*68320 JEBSHEIM*



## Mémorial Audie L. Murphy

Membre de la 3<sup>e</sup> Division d'Infanterie américaine et soldat le plus décoré de l'armée américaine.

68320 PORTE DU RIED

Liste non exhaustive | Nicht erschöpfende Liste | Non-exhaustive list

## Les incorporés de force : les « Malgré-nous »

Les « Malgré-nous » (Der „Gegen unseren Willen“)

Les « malgré-nous » (Forcibly enlisted men)

En 1940, l'Allemagne nazie annexe, de fait, l'Alsace et la Moselle et y impose la nationalité et les lois allemandes de manière immédiate, tout ce qui rappelle la France doit disparaître. Le régime se méfie toutefois des populations annexées, les juge « peu fiables », et leur demande des preuves de leur attachement au Reich pour pouvoir obtenir une nationalité allemande de plein droit.

En 1942, les nazis rendent obligatoire le service militaire allemand pour les jeunes alsaciens et mosellans : au total, 127 500 alsaciens et mosellans sont incorporés de force dans la Wehrmacht entre 1941 et 1945. En temps de guerre, être enrôlé dans le service militaire signifiait être intégré dans les forces armées et prendre part aux combats pour un belligérant qui n'est pas considéré comme leur patrie.

Afin d'éviter que ces jeunes fraternisent avec les combattants français, ils sont pour la plupart envoyés sur le front Est, en Russie. Vus comme des Allemands par l'armée russe, ils sont faits prisonniers de guerre : certains mettront plusieurs mois, voire parfois plusieurs années, avant d'être libérés. Le dernier Malgré-nous est revenu en Alsace en avril 1955, dix ans après la capitulation de l'Allemagne nazie.

1940 annektierte Nazi-Deutschland das Elsass-Mosel-Gebiet und erzwang die deutsche Staatsangehörigkeit. Da sie als unzuverlässig gelten, müssen die Einwohner ihre Loyalität beweisen. Ab 1942 werden 127.500 Jugendliche in die deutsche Armee zwangsrekrutiert. Sie werden an die russische Front geschickt, wo viele von ihnen in sowjetische Gefangenschaft geraten. Einige kehren erst nach vielen Jahren zurück, der letzte im Jahr 1955.

In 1940, Nazi Germany annexed Alsace-Moselle and imposed German nationality. Deemed unreliable, the inhabitants had to prove their loyalty. By 1942, 127,500 young people were forcibly conscripted into the German army. Sent to the Russian front, many were taken prisoner by the Soviets. Some only returned after many years, the last in 1955.

# Les 80 ans de la Libération

Der 80. Jahrestag der Befreiung | The 80th anniversary of the Liberation

En 2024 et 2025, l'**Alsace a célébré les 80 ans de sa Libération**. Retour en images sur les événements organisés pour commémorer cette étape marquante ...

In den Jahren 2024 und 2025 feierte das Elsass **den 80. Jahrestag seiner Befreiung**. Ein Rückblick in Bildern auf die Veranstaltungen, die zum Gedenken an diesen Meilenstein organisiert wurden ...

In 2024 and 2025, **Alsace celebrated the 80th anniversary of its Liberation**. Here is a look back at the events organized to commemorate this milestone ...



Colmar



Rouffach



Ribeauvillé



Orbey



Munster



Rouffach



# Pour aller plus loin

Weitere Informationen | [To find out more](#)

## Mémorial du camp de concentration de Natzweiler-Struthof

Gedenkstätte des Konzentrationslagers Natzweiler-Struthof

[Natzweiler-Struthof concentration camp memorial](#)

Les vestiges de ce camp, ouvert au printemps 1941, sont l'unique empreinte concrète de la nébuleuse concentrationnaire nazie sur le territoire français. Un lieu d'histoire et de mémoire à visiter dans le respect de ses victimes, pour ne pas oublier. Le Centre européen du résistant déporté attendant retrace la montée des fascismes et la naissance des réseaux de résistances en Europe.

*Ein Ort der Geschichte und der Erinnerung, den man mit Respekt vor seinen Opfern besuchen sollte, um nicht zu vergessen.*

*A place of history and remembrance to visit in respect of its victims, so as not to forget.*  
[struthof.fr](#)



## LÉGENDE

Legende/Legend



Office de Tourisme, Point information  
Touristeninformation, Infopunkt  
Tourist Office, visitor center



Point de vue incontournable  
Wesentlicher Aussichtspunkt  
Great viewpoint



Patrimoine Mondial de l'UNESCO  
UNESCO Weltkulturerbe  
UNESCO World Heritage



Plus Beaux Villages de France®  
Die Schönsten Dörfer Frankreichs®  
France's Most Beautiful Villages®



Village Préféré des Français  
Das Lieblingsdorf der Franzosen  
French people's Favorite Village



Route des Vins d'Alsace  
Elsässer Weinstraße  
Wine Route



Route des Crêtes  
Kammstraße  
«Route des Crêtes»

## PATRIMOINE CULTUREL

Kulturerbe/Cultural heritage



Musée  
Museum  
Museum



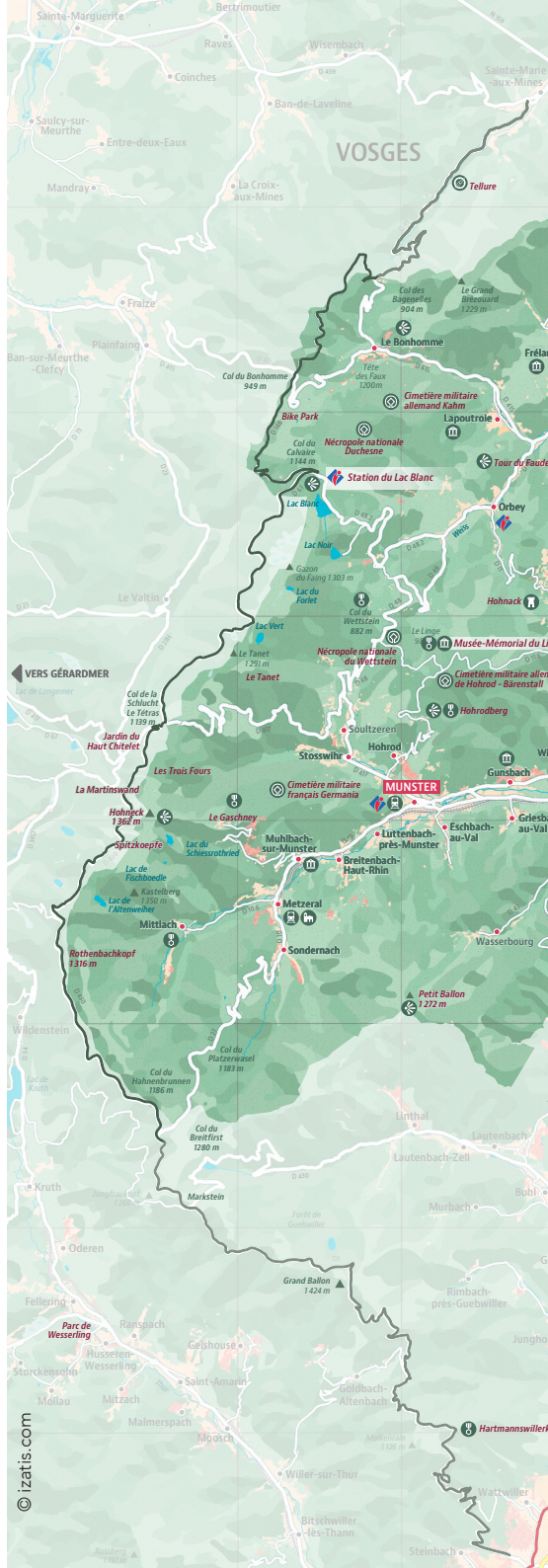
Tourisme militaire  
Militärische Sehenswürdigkeiten  
Military tourism



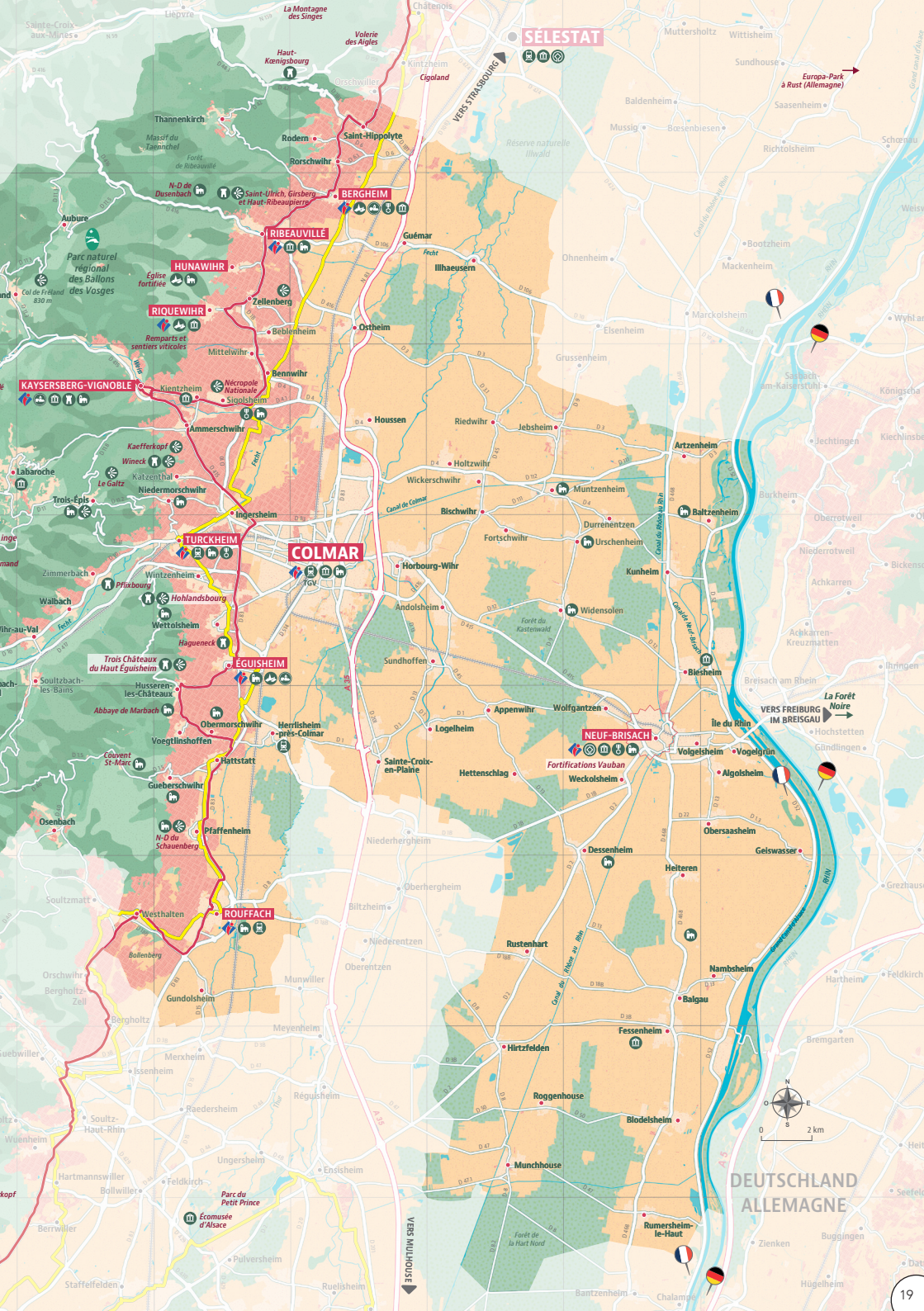
Château  
Burg  
Castle



Site religieux remarquable, lieu de pèlerinage  
Sehenswerte Kirchen, Wallfahrtsort  
Outstanding church, place of pilgrimage







SELESTAT

COLMAR

VERS FREIBURG  
IM BREISGAU

DEUTSCHLAND  
ALLEMAGNE







# L'Alsace essentielle

PAYS DE COLMAR

## Colmar et sa région

• Place Unterlinden - 68000 Colmar  
Tél. 03 89 20 68 92  
info@tourisme-colmar.com  
www.tourisme-colmar.com  
• Corps de Garde - 68230 Turckheim  
Tél. 03 89 27 38 44  
infoturckheim@tourisme-colmar.com  
www.turckheim.com

## Pays d'Eguisheim et de Rouffach

• 22 A Grand'Rue - 68420 Eguisheim  
• 12 A place de la République - 68250 Rouffach  
Tél. 03 89 78 53 15  
info@tourisme-eguisheim-rouffach.com  
www.tourisme-eguisheim-rouffach.com

## Alsace Rhin Brisach

• 6 Place d'Armes - 68600 Neuf-Brisach  
Tél. 03 89 72 56 66  
info@visitalsacerhinbrisach.com  
www.visitalsacerhinbrisach.com

## Pays de Ribeauvillé et de Riquewihr

• 1 Grand'rue - 68150 Ribeauvillé  
• 2 rue de la 1ère Armée - 68340 Riquewihr  
• 1 Place du Dr Walter - 68750 Bergheim  
Tél. 03 89 73 23 23  
info@ribeauville-riquewihr.com  
www.ribeauville-riquewihr.com

## Vallée de Kayserberg

• 39 rue du Général de Gaulle - 68240 Kayserberg Vignoble  
• 48 rue Charles de Gaulle - 68370 Orbey  
• Bâtiment d'accueil Lac Blanc 1200 - 68370 Orbey  
Tél. 03 89 78 22 78  
info@kaysersberg.com  
www.kaysersberg.com

## Vallée de Munster

1 rue du Couvent - 68140 Munster  
Tél. 03 89 77 31 80  
contact@vallee-munster.eu  
www.vallee-munster.eu



Ce document a été conçu avec le soutien financier des Communautés de Communes Alsace Rhin Brisach, Colmar Agglomération, Pays de Ribeauvillé, Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux, Vallée de Kayserberg et Vallée de Munster.

Photos : J. Birling / Ville de Colmar, Ville de Ribeauvillé, Ville de Riquewihr, Ville de Munster, Ville d'Orbey, Tristan Vuano – A Vue de Coucou, OTVKB, OTPRR, OTVM Quentin Gachon, Colmar Tourisme, Mémorial Alsace Moselle / Photos Bogner, Centre européen du résistant déporté, National Archives and Records Administration – College Park, Musée Mémorial des combats de la poche de Colmar, Musée mémorial du Linge, Mémoire de la Grande Guerre 1914 - 1918 Vallée de Munster, Christophe Meyer – ADT